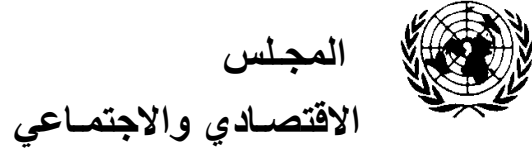


Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/EDID/2016/IG.1/INF.1  
12 January 2017  
ORIGINAL: ARABIC



## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة النقل واللوجستيات  
الدورة السابعة عشرة  
القاهرة، 23-24 كانون الثاني/يناير 2017

### مذكرة توضيحية

#### 1- معلومات أساسية

تمثل الدورة السابعة عشرة للجنة النقل واللوجستيات متابعة للجهود التي تبذلها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في مجال النقل لما له من دور فاعل وهام في دعم التكامل الإقليمي العربي. ويجري في هذه الدورة استعراض ما تم إنجازه في هذا الصدد منذ الدورة السادسة عشرة للجنة النقل التي عُقدت في القاهرة يومي 23 و24 تشرين الثاني/نوفمبر 2015.

كما تعقد هذه الدورة من أجل متابعة تنفيذ مكونات نظام النقل المتكامل بين الدول العربية (إتساس)<sup>(\*)</sup> تنفيذاً لقرار الإسكوا 279 (د-24) المؤرخ 11 أيار/مايو 2006، بغية تسهيل التجارة والنقل وتحقيق التكامل الإقليمي بين بلدان المنطقة. ويشمل نظام إتساس المكونات التالية: (أ) اتفاق الطرق الدولية بين الدول العربية؛ (ب) المحوران م40 وم45 المصنfan من المحاور ذات الأولوية؛ (ج) اتفاق السكك الحديدية الدولية بين الدول العربية؛ (د) مذكرة التفاهم بشأن التعاون في مجال النقل البحري بين الدول العربية؛ (هـ) اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة؛ (و) سلامة المرور على الطرق؛ (ز) الإطار المنهجي لنظام إتساس؛ (ح) نظام المعلومات الجغرافي المصاحب؛ (ط) النقل المتعدد الوسائط؛ (ي) الهياكل المؤسسية والتشريعات.

(\*) يطلق على نظام النقل المتكامل بين الدول العربية التسمية المختصرة "إتساس" نقلاً عن مختصر تسميته بالإنكليزية Integrated Transport System in the Arab States (ITSAS). وهذه هي التسمية الجديدة لنظام النقل المتكامل في المشرق العربي الذي كان يشار إليه بـ "إتسام" نقلاً عن مختصر تسميته بالإنكليزية Integrated Transport System in the Arab Mashreq (ITSAM)، وذلك بعد توسيعه ليشمل دول المغرب العربي التي انضمت مؤخراً إلى عضوية الإسكوا، بناء على توصية الدول الأعضاء في لجنة النقل.

-2-

ولا يزال تنفيذ نظام إتساس في الدول الأعضاء في الإسكوا يشكل بنداً رئيسياً على جدول أعمال دورات لجنة النقل واللوجستيات. وفي هذه الدورة سيتم استعراض التطورات الحاصلة في تنفيذ المكونات (أ) إلى (و) المذكورة في الفقرة السابقة. وستعرض الأمانة التنفيذية تقارير عن عدد من قضايا النقل واللوجستيات في المنطقة العربية ومن ضمنها: دور النقل في الاتصال بسلاسل القيمة العالمية؛ والمنصة الإلكترونية لمتابعة تنفيذ مكونات نظام النقل المتكامل بين الدول العربية؛ والنقل البحري في المنطقة العربية؛ ودور النقل البري ضمن سلاسل اللوجستيات المتعددة الأنماط؛ والنقل وعلاقته بأهداف التنمية المستدامة. كما تعرض الأمانة التنفيذية على اللجنة نتائج المؤتمر العالمي بشأن النقل المستدام الذي عُقد في عشق آباد، يومي 26 و27 تشرين الثاني/نوفمبر 2016.

ويُتوقع أن يقدم ممثلو الدول الأعضاء المشاركة في الدورة مداخلات حول ما أنجزته بلدانهم في مجال تنفيذ مكونات نظام إتساس وحول إدراج موضوع تطوير قطاع النقل في الخطط الوطنية للتنمية المستدامة.

وكما جرت العادة في الدورات السابقة، تخصص لجنة النقل واللوجستيات أحد بنود جدول أعمالها لمناقشة عامة حول إحدى قضايا النقل واللوجستيات في المنطقة العربية. وفي الدورة الحالية، تتناول جلسة المناقشة العامة التي سيشارك فيها ممثلون عن الاتحاد العالمي للنقل الطرقي موضوع اتفاقات النقل الدولية وفوائد الانضمام إليها.

ويشمل جدول أعمال الدورة الحالية للجنة النقل واللوجستيات البند المعتاد وهو استعراض التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن لجنة النقل في دورتها السادسة عشرة، والأنشطة المتعلقة بالنقل في إطار برنامج عمل الإسكوا، والإطار الاستراتيجي والأنشطة المقترحة في مجال النقل واللوجستيات لفترة السنتين 2018-2019.

## 2- جدول الأعمال

تتضمن الوثيقة E/ESCWA/EDID/2016/IG.1/L.1 جدول الأعمال المؤقت والشروح للدورة السابعة عشرة للجنة النقل واللوجستيات. أما تنظيم الأعمال فيرد في الوثيقة E/ESCWA/EDID/2016/IG.1/L.2.

## 3- المشاركون

نظراً إلى تعدد الاهتمامات والأنشطة في قطاع النقل في منطقة الإسكوا، النابع من تنوع وسائط وأنظمة النقل وتعدد الجهات ذات الصلة، قد ترى الجهات المعنية في حكومات الدول الأعضاء تشكيل وفد يضم أعضاء متخصصين في المجالات المختلفة المتعلقة بالمواضيع المطروحة للنقاش. ومن المعلوم، حسب الأنظمة المعمول بها في الأمم المتحدة، أن الدول الأعضاء (باستثناء ممثل واحد من كل من السودان ودولة فلسطين وموريتانيا واليمن) تتكفل بتكاليف سفر وإقامة ممثليها في مثل هذه الاجتماعات الحكومية. والدعوة موجهة أيضاً إلى عدد من الهيئات الإقليمية والدولية ذات الصلة للمشاركة في أعمال هذه الدورة بصفة مراقب، على أن تتحمل هذه الهيئات أيضاً نفقات سفر ممثليها وإقامتهم.

## 4- المكان والزمان

تُعقد الدورة السابعة عشرة للجنة النقل واللوجستيات في مقر الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري التابعة لوزارة النقل، في القاهرة، يومي 23 و24 كانون الثاني/يناير 2017. ويبدأ تسجيل المشاركين في تمام

الساعة التاسعة والنصف من صباح يوم الإثنين 23 كانون الثاني/يناير 2017، على أن تُفتتح أعمال الدورة في الساعة العاشرة من صباح اليوم نفسه. وتنتهي أعمال الدورة في الساعة الخامسة من مساء الثلاثاء 24 كانون الثاني/يناير 2017.

#### 5- اللغة

يتم تقديم العروض والمداخلات باللغة العربية.

#### 6- الإقامة

تقترح الإسكوا أن يقوم المشاركون بحجز إقامتهم في أحد فنادق القاهرة القريبة من مقر الاجتماع. وقد أعدت الأمانة التنفيذية قائمة بالفنادق القريبة والتي تقدم أسعاراً مدروسة للمشاركين في اجتماعات منظمات الأمم المتحدة في القاهرة، وهي متوفرة على الصفحة المخصصة للدورة على موقع الإسكوا على الإنترنت <https://www.unescwa.org/events/committee-transport-17th-session>. ويمكن للمشاركين الاتصال بقسم الحجوزات في الفنادق المقترحة للحجز حسب الرغبة، والإشارة إلى أنهم يشاركون في اجتماع لجنة النقل واللوجستيات الذي تنظمه الإسكوا.

#### 7- المراسلات

يرجى توجيه كافة المراسلات المتعلقة بهذه الدورة إلى:

السيدة منى فتاح  
منسقة للبرامج الوطنية  
شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي  
الإسكوا  
ص. ب.: 11-8575  
بيروت، الجمهورية اللبنانية  
هاتف: 961-1-978437  
فاكس: 961-1-981510  
بريد إلكتروني: [fattahm@un.org](mailto:fattahm@un.org)

السيد عادل الغابري  
مسؤول أول للشؤون الاقتصادية  
قسم التكامل الإقليمي  
شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي  
الإسكوا  
ص. ب.: 11-8575  
بيروت، الجمهورية اللبنانية  
هاتف: 961-1-978457  
فاكس: 961-1-981510  
بريد إلكتروني: [al-ghaberi@un.org](mailto:al-ghaberi@un.org)

-----